

# MICROMETER SEATER DIES - 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE

For precise, consistent OAL handloads, the internals of the Whidden Seater Die are designed to keep your rounds .... Round. Inside the die is a floating sleeve system helps to improve concentricity – a must for repeatable precision. The Micrometer Adjustable Seating Die has flutes for precise hand adjustment at the loading bench. The depth increments are easily read and will stay that way for years of use.



## Attributes

- Name: 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE
- Manufacturer: WHIDDEN GUNWORKS
- Product no.: 749016240
- Mfr. No.: MSD-S-0-7RSAUM-000
- Cartridge: 7 mm SAUM (Remington SA Ultra Mag)
- Die Style: Seater Die
- Delivery weight: 0.425kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MICROMETER SEATER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE](#)
- [English: MICROMETER SEATER DIES 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Micrometer Seater Die Whidden Gunworks 7mm Remington SAUM](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Mikrometrów Osadzających Whidden Gunworks 7mm Remington SAUM](#)
- [Suomi: MICROMETER SEATER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE Turvaohjeet](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro MICROMETER SEATER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE](#)

# Sicherheitshinweise für den MICROMETER SEATER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des MICROMETER SEATER DIES von Whidden Gunworks. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Herstellung präziser und konsistenter OALHandladungen zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Bei der Verwendung von Werkzeugen und Zubehörteilen sind geeignete Schutzausrüstungen zu tragen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass die Micrometerverstellung sicher arretiert ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Verwenden Sie nur kompatible Hülsen und Geschosse, die für das Kaliber 7 mm SAUM geeignet sind.
- Vermeiden Sie es, mit dem Produkt zu arbeiten, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen des Produkts fern.
- Verwenden Sie bei der Handhabung von Pulver und Zündhütchen die entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Installation:**
  1. Stellen Sie sicher, dass die Ladebank stabil und sicher ist.
  2. Montieren Sie die Seater Die gemäß den Anweisungen des Herstellers auf der Ladebank.
  3. Überprüfen Sie, ob alle Teile fest sitzen und keine losen Komponenten vorhanden sind.
- **Nutzung:**
  1. Stellen Sie die Micrometerverstellung auf die gewünschte Tiefe ein.
  2. Platzieren Sie die Hülse in der Die und drücken Sie den Hebel herunter, um das Geschoss zu setzen.
  3. Überprüfen Sie die OAL mit einem Messschieber, um die Präzision sicherzustellen.
  4. Wiederholen Sie den Vorgang für jede Patrone, die Sie laden möchten.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Werkzeugen und Zubehörteilen.
- Achten Sie darauf, dass keine gefährlichen Materialien in die Umwelt gelangen.
- Bei Unsicherheiten über die Entsorgung wenden Sie sich an die örtlichen Behörden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den örtlichen Händler. Halten Sie alle Kaufbelege bereit, um einen reibungslosen Service zu gewährleisten.

## Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit der Benutzer stehen an erster Stelle. Durch die Beachtung dieser Sicherheitshinweise können Sie das Risiko von Unfällen und Schäden minimieren. Vielen Dank, dass Sie sich für den MICROMETER SEATER DIES von Whidden Gunworks entschieden haben.

# MICROMETER SEATER DIES 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the MICROMETER SEATER DIES 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide thoroughly before using the die.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used only for its intended purpose, which is to seat bullets in 7mm Remington SAUM cartridges.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection and hearing protection, when using reloading equipment.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the die for any damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and handling.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the die in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or particles.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could become caught in the die or other reloading equipment.
- Do not attempt to modify or alter the die in any way, as this may compromise its safety and performance.
- Ensure that the die is securely mounted to the reloading press before use.
- Do not exceed the recommended load data for the 7mm Remington SAUM cartridge as specified by reliable reloading manuals.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that your reloading press is clean and free of debris.
- Securely attach the MICROMETER SEATER DIE to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired seating depth using the micrometer settings, ensuring it is locked in place.

### 2. Usage:

- Prepare your brass cases by cleaning and resizing them as needed.
- Measure and inspect your bullets to ensure they meet the specifications for the 7mm Remington SAUM.
- Insert the prepared case into the press and align it with the die.
- Slowly and evenly lower the press handle to seat the bullet. Monitor the process to ensure proper seating depth.
- After seating, visually inspect each cartridge to confirm that the bullet is seated correctly.

## Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not throw away ammunition or reloading components in regular trash. Follow local hazardous waste disposal guidelines.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the MICROMETER SEATER DIES 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging.

## **Conclusion**

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with the MICROMETER SEATER DIES 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE. Always prioritize safety and adhere to best practices while handling reloading equipment.

# Guide de Sécurité pour le Micrometer Seater Die Whidden Gunworks 7mm Remington SAUM

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Micrometer Seater Die Whidden Gunworks pour vos besoins de rechargement. Ce guide de sécurité vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le die.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous de toujours utiliser le produit selon les instructions fournies.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contactez un professionnel.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection et des gants lors de l'utilisation du die pour éviter les blessures.
- Ne pas utiliser le die si vous êtes fatigué ou si vous consommez des substances altérant votre capacité à travailler en toute sécurité.
- Ne jamais forcer le die ; si vous rencontrez une résistance, vérifiez la configuration et l'installation.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et bien éclairé pour éviter les accidents.
- Ne pas utiliser le die avec des cartouches qui ne sont pas spécifiquement compatibles avec le modèle.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

#### 1. Préparation de l'Espace de Travail :

- Assurez-vous que votre banc de chargement est propre et dégagé.
- Rassemblez tous les outils nécessaires avant de commencer.

#### 2. Installation du Die :

- Fixez le Micrometer Seater Die dans votre presse de rechargement selon les instructions du fabricant de la presse.
- Vérifiez que le die est bien en place et qu'il ne bouge pas.

#### 3. Réglage de la Profondeur :

- Utilisez les cannelures du die pour régler manuellement la profondeur de la cartouche.
- Consultez le tableau de profondeur pour des réglages précis.

### Utilisation

### **1. Chargement des Cartouches :**

- Placez une cartouche dans le die.
- Actionnez la presse pour enfoncer la balle dans la cartouche.

### **2. Vérification de la Concentricité :**

- Après le chargement, vérifiez la concentricité des cartouches pour assurer la précision.

### **3. Répétition du Processus :**

- Répétez le processus pour chaque cartouche, en ajustant la profondeur si nécessaire.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des outils et équipements de rechargement.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sûre.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de votre Micrometer Seater Die, veuillez consulter un professionnel ou un revendeur agréé. Assurez-vous d'avoir les informations sur le produit à portée de main pour une assistance rapide.

Merci de votre attention à ces directives de sécurité. En suivant ces instructions, vous contribuerez à assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de votre Micrometer Seater Die Whidden Gunworks.



# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Mikrometrów Osadzających Whidden Gunworks 7mm Remington SAUM

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Mikrometru Osadzającego Whidden Gunworks 7mm Remington SAUM. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym ładowaniu nabojów. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny narzędzia przed jego użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia lub problemy do odpowiednich służb.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj okularów ochronnych podczas obsługi mikrometru, aby chronić oczy przed odpryskami.
- Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj narzędzia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji głębokości, aby uniknąć niezamierzonych ustawień.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja

- Umieść mikrometr na stabilnym stole roboczym.
- Upewnij się, że narzędzie jest odpowiednio zamocowane w uchwycie.
- Sprawdź, czy system pływającej tulei działa poprawnie.

### 2. Użytkowanie

- Włóż nabój do die i upewnij się, że jest prawidłowo osadzony.
- Dostosuj głębokość osadzenia za pomocą pokrętła regulacyjnego.
- Po zakończeniu pracy, wyjmij nabój i oczyść narzędzie z resztek materiałów.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi, aby uzyskać informacje na temat właściwej procedury.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

## Zgłaszanie Produktów Niebezpiecznych

- Zgłaszaj wszelkie podejrzenia dotyczące niebezpiecznych produktów do odpowiednich organów.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze.

# MICROMETER SEATER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE

## Turvaohjeet

### Johdanto

Tervetuloa MICROMETER SEATER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain ammuntaan liittyviin tarkoituksiin.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja varmista, että kaikki osat toimivat oikein.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että käytät oikeaa patruunatyypin (7 mm SAUM) tuotteen kanssa.
- Käytä tuotetta vain hyvin tuuletetuissa tiloissa.
- Älä koskaan yritä muokata tai korjata tuotetta itse.
- Varmista, että kaikki säädöt on tehty oikein ennen lataamista.
- Ole erityisen varovainen, kun käsittelet patruunoita ja ampumatarvikkeita.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus:

- Asenna seater die tukevasti latauspöydälle.
- Varmista, että die on oikein kohdistettu ja kiinnitetty.
- Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja paikallaan ennen käyttöä.

#### 2. Käyttö:

- Aseta patruuna dieen ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Säädä syvyyttä mikrometrisesti halutun OAL:n saavuttamiseksi.
- Tarkista syvyyden asteikot ennen kutakin käyttöä varmistaaksesi, että ne ovat oikein.
- Käytä dieä vain suunnitellulla tavalla ja noudata kaikkia käyttöohjeita.

### Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki osat on hävitetty turvallisesti ja ympäristöystävällisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukkoon.

### Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista heidän verkkosivustonsa. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

### Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu vain aikuisille, ja sen käyttö vaatii teknistä osaamista ja kokemusta lataamisesta. Varmista, että ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro MICROMETER SEATER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE

## Úvod

Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a informace o používání produktu MICROMETER SEATER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE. Je důležité, abyste si pečlivě přečetli a dodržovali všechny pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto výrobku.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně prostudujte tento návod.
- Udržujte pracovní prostor čistý a uspořádaný.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před úrazy.
- Zajistěte, aby se k produktu nedostaly děti nebo zranitelné osoby.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je výrobek v dobrém stavu a nepoškozený.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo vykazuje známky opotřebení.
- Při nastavování a používání výrobku se vyvarujte kontaktu s pohyblivými částmi.
- Dodržujte doporučené postupy pro ruční nabíjení nábojů.
- Při práci s výrobkem se vyhněte nošení volného oblečení, které by se mohlo zachytit.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a materiály.
- Zkontrolujte, zda je pracovní stůl stabilní a vhodný pro práci s náboji.

### 2. Instalace:

- Nainstalujte die do nabíjecí lavice podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die pevně uchycena a správně nastavena pro požadovanou délku náboje.

### 3. Použití:

- Pomocí mikrometrické nastavovací části proveďte přesné nastavení OAL (Overall Length).
- Vložte náboj do die a stiskněte páku, abyste provedli sezení.
- Kontrolujte délku náboje po každém sezení, abyste zajistili konzistenci.

### 4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte die na známky opotřebení a čisticí potřeby.
- Udržujte die čistou a suchou, aby se zajistila její dlouhá životnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci komponentů, pokud je to možné.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti výrobku, včetně jakýchkoli dotazů nebo obav, se prosím obraťte na místní kontaktní místo pro bezpečnost výrobků v rámci EU. Zde získáte potřebné informace a podporu.

## **Závěr**

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání MICROMETER SEATER DIES WHIDDEN GUNWORKS 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATER DIE. V případě jakýchkoli dotazů nebo nejasností se neváhejte obrátit na odborníka. Děkujeme, že se zajímáte o bezpečnost a správné používání našeho produktu.